به وقت مصلحت

**مجموعة نفیسی از اندرزها و نصایح حکیمانه سعدی به همراه مفهوم کلی آنها در بوستان و گلستان**

**حمید ثنائی**

|  |  |
| --- | --- |
| **عنوان کتاب:** | به وقت مصلحت |
| **تألیف:** | حمید ثنائی |
| **موضوع:** | مواعظ و حکمت‌ها |
| **نوبت انتشار:**  | اول (دیجیتال)  |
| **تاریخ انتشار:**  | دی (جدی) 1394شمسی، ربيع الأول 1437 هجری |
| **منبع:**  |  |
| **این کتاب از سایت کتابخانۀ عقیده دانلود شده است.****www.aqeedeh.com** |  |
| **ایمیل:** | **book@aqeedeh.com** |
| **سایت‌های مجموعۀ موحدین** |
| www.mowahedin.comwww.videofarsi.comwww.zekr.tvwww.mowahed.com |  | www.aqeedeh.comwww.islamtxt.com[www.shabnam.cc](http://www.shabnam.cc)www.sadaislam.com |
|  |  |
|  |
| contact@mowahedin.com |

بسم الله الرحمن الرحیم

فهرست مطالب

[مقدمه 3](#_Toc332076551)

[بخش اول: اندرزها و نصایح حکیمانه سعدی در نظم 5](#_Toc332076552)

[بخش دوم: اندرزها و نصایح حکیمانه سعدی در نثر 53](#_Toc332076553)

[منابع 75](#_Toc332076554)

مقدمه

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| «سخن‌های سعدی مثال است و پند |  | به کار آیدت گر شوی کار بند |
| نیابی به از او نصیحت‌گری |  | ببر زین درخت ای برادر بری» |

سعدی شخصیتی نیکخواه و اندرز گوست، سراسر سخن سعدی در هاله‌ای از فروغ نیکخواهی و خیر اندیشی قرار دارد و این سجایا را در زربافتی از کلام دلنشین که از دل برخاسته و لاجرم بر دل می‌نشیند و بر سبیل هدایت و ارشاد به دیگران اهدا می‌کند:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| «خوی‌سعدی‌است‌نصیحت‌چه‌کندگرنکند |  | مشک دارد نتواند که کند پنهانش» |

و این نصایح خیر خواهانه که گاه خطایی و گاه در قالب امثال و حکم و حکایات دلپذیر ادا شده است و توصیه به عدالت و احسان استخوان بندی آنها را تشکیل می‌دهد، حاصل تجربه اندوزی در سفرهای مکرر و ممتد او به نقاط مختلف جهان آن روز و مصاحبت با مردمان، از طبقات گوناگون و آشنایی با عادات و افکار و تمایلات آنان و نیز ثمرة کسب معرفت و علم آموزی در دانشگاه‌ها و حوزه‌های علمی و مذهبی دنیای اسلامی آن عصر می‌باشد به طوری که خود او می‌گوید:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| «در اقصای عالم بگشتم بی |  | بسر بردم ایام با هر کسی  |
| تمتع ز هر گوشه‌ایی یافتم |  | ز هر خرمنی خوشه‌ای یافتم» |

کلام سعدی از صفت زیبایی و شگفت‌انگیزی برخوردار است و قدرت تأثیر آن در ادب فارسی نظیر ندارد، به همین جهت سخن وی در هر مقام و مبحثی سخت به دل می‌نشیند و خاص و عام را مجذوب و شیفتة خود می‌سازد.

اما نبوغ و اشتهار سعدی تنها بواسطة فصاحت کلام و شیوایی سخن گرم و لطیف وی در نظم و نثر نیست، بلکه از آن جهت نیز هست که آثار او بویژه دو کتاب گلستان و بوستانش سراسر مشحون از نکات اخلاقی و اندرزها و مواعظ پر مغز است.

سعدی دارای احساس تعهد و مسئولیت است، بی‌جهت نیست که سعدی نصیحت را «خوی» خود می‌شمارد و حق را «گستاخ» می‌گوید زیرا این نصیحت کردن‌ها و این گستاخ گویی‌ها لازمة احساس وظیفه و احساس مسئولیت اوست که در این کتاب فراوان آمده است و از قیام به آنها ناگزیر است و به قول خودش «چه کند گر نکند» و نیز به صراحت گفته است:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر بینی که نابینا چاه است |  | اگر خاموش بنشیند گناه است» |

شرف سعدی بر بسیاری از سرایندگان پارسی از آن است که قدر سخن را نشکسته و آن را دست مایة تقرب و ارتزاق نساخته است.

شیوة سخن بی‌تکلف و شفاف سعدی امتیاز مهم این آموزگار بزرگ مردمی و محبت است. کلام او چون جوی آب زلالی، ذره ذرة جان مستمع را سیراب می‌کند و بی‌هیچ غبار تصنع، بر دل او می‌نشیند. بسیارند آنها که در قلمرو نظم و نثر، سمند فصاحت تاخته‌اند، اما فقط سعدی است که شعری روان چون نثر و نثری آهنگین چون شعر پدید آورده و آمیزة شگفت آوری از مضمون و ترکیب و معنی و لفظ در هر دو عرصه، فراهم ساخته است و با چاشنی پند و اندرز و موعظه و حکمت دنیایی به وجود آورده پر از خرمی و صفا و صداقت و صمیمیت که به راستی باید گفت:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| «اگر در سرای سعادت کسی است  |  | ز گفتار سعدیش حرفی بس است» |

**حمید ثنائی**

**تابستان 1382**

بخش اول: اندرزها و نصایح حکیمانه سعدی در نظم

**همراه با عناوین کلی**

هر چیز کمیاب عزیز است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آبگینه همه جا یابی، ازآن قدرش نیست |  | لعل دشخوار بدست آید، از آنست عزیز |

دود دل

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آتش سوزان نکند با سپند |  | آنچه کند دود دل دردمند |

سرافرازی در نداشتن طمع است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آز بگذار و پادشاهی کن |  | گردن بی‌طمع بلند بود |

خیر و کرم رساندن به مردم موجب بهره‌مندی در دنیا و آخرت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آن‌کس که به دینار و درم خیر نیندوخت |  | سر عاقبت اندر دینار و درم کرد |
| خواهی که ممتع شوی از دين وعقبی |  | با خلق کرم کن چو خدا با تو کرم کرد |

احوال گرسنه را گرسنه می‌داند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آنکه در راحت و تنعم زیست |  | او چه داند که حال گرسنه چیست؟ |

ارزش مال را آنکه ندارد، می‌داند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آنکه را دستگاه و قدرت نیست |  | شلغم پخته مرغ بریان است |

نصحیت ناپذیری

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| آهنی را که موریانه بخورد |  | نتوان برد ازو به صیقل زنگ |
| با سیه دل چه سود گفتن وعظ |  | نرود میخ آهنی در سنگ |

نباید با انسان فرومایه، همنشین شد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ابر اگر آب زندگی بارد |  | هرگز از شاخ بید بر نخوری |
| با فرومایه روزگار مبر |  | کز نی بوریا شکر نخوری |

شرط انصاف فرمان بردن از خداست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ابروبادومه و خورشید و فلک در کارند |  | تا تو نانی به کف آری و به غفلت نخوری |
| همه از بهر تو سر گشته و فرمانبردار |  | شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری |

خلاف عاقلان عمل کردن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ابلهی کو روز روشن شمع کافوری نهد |  | زود بینی کش به شب روغن نباشد درچراغ |

انتظار نیکی از آدم بد ذات، نداشته باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از ابلیس هرگز نباید سجود |  | نه از بد گهر نیکویی در وجود |

نیکی از بدان نخواهي آموخت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از بدان نیکویی نیاموزی |  | نکند گرگ پوستین دوزی |

به راستی نمی‌توانیم شکرگزار نعم خدا باشیم

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از دست و زبان که بر آید |  | کز عهدة شکرش بدر آید |

از آنچه بدست می‌آوری به دیگران هم بهره برسان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از زر و سیم راحتی برسان |  | خویشتن هم تمتعی برگیر |

عیب خود را از دشمن بخواه

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از صحبت دوستی برنجم |  | کاخلاق بدم حسن نماید |
| کو دشمن شوخ چشم ناپاک |  | تا عیب مرا به من نماید |

حاجی مردم آزار نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| از من بگوی حاجی مردم گزای را |  | کو پوستین خلق به آزار می‌درد |
| حاجی تو نیستی، شتر است از برای آنک |  | بیچاره خار می خورد و بار می‌برد |

موفقیت در آرامش به دست می‌آید و شتابنده به مقصد نمی‌رسد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اسب تازی دو تک رود به شتاب |  | شتر آهسته می‌رود شب و روز |

ارزش به کیفیت است نه به کمیت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اسب تازی و گر ضعیف بود |  | همچنان از طویلة خر به |

جنگندگی و ورزیدگی به هیکل فربه و تنومندی نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اسب لاغر میان به کار آید |  | روز میدان، نه گاو پرواری |

معلم در تعلیم دادن باید به دانش آموزان سختی هم بدهد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| استاد معلم چو بود کم آزار |  | خرسک بازند کودکان در بازار |

آدم شکم‌پرست آرامش ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اسیر بند شکم را دو شب نگیرد خواب |  | شبی ز معدة سنگی، شبی زدل تنگی |

دخل و خرج انسان عاقل باید هماهنگی داشته باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر بارا به کوهستان نبارد |  | به سالی دجله گردد خشک رودی |

عکس العمل در مقابل عمل (هر چه بکاری همان بدروی)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر بد کنی چشم نیکی مدار |  | که هرگز نیارد گز انگور بار |
| نپندارم ای در خزان کشته جو |  | که گندم ستانی به وقت درو |

با دوستان باید مهربان بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر بر رفیقان نباشی شفیق |  | به فرسنگ بگریزد از تو رفیق |

احساس مسئولیت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر بینم که نابینا و چاه است |  | اگر خاموش بنشینم گناه است |

نتیجة نیکی، نیکی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر پرورانی درخت کرم |  | بر نیکنامی خوری لاجرم |

اخلاق خوش، تلخی‌ها را شیرین می‌کند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر حنظل خوری از دست خوشخوی |  | به از شیرینی از دست ترشروی |

باید با تدبیر و اندیشه با دشمن مقابله نمود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر دشمنی پیشه گیرد ستیز |  | به شمشیر تدبیر خونش بریز |

بزرگان باید مواظب اعمال خود باشند و سوء استفاده نکنند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر ز باغ رعیت ملک خورد سیبی |  | بر آورند غلامان او درخت از بیخ |
| به پنج بیضه که سلطان ستم روا دارد |  | زنند لشکریانش هزار مرغ به سیخ |

بد اخلاق همه جا در بلاست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر ز دست بلا بر فلک رود بد خوی |  | ز دست خوی بد خویش در بلا باشد |

ارزش مروارید به کمیابی آن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر ژاله هر قطره‌ای دُر شدی |  | چو خر مهره بازار از او پر شدی |

اعتماد به فرومایه‌گان مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اگر عمری نوازی سفله‌ای را |  | به کمتر تندی آید با تو در جنگ |

حسود آسوده نیست، نیازی به دشمنی با او نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| الا تا نخواهی بلا بر حسود |  | که آن بخت برگشته خود در بلاست |
| چه حاجت که با او کنی دشمنی |  | که او را چنین دشمنی در قفاست |

حکمت و دانش در کم خوریست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| اندرون از طعام خالی دار |  | تا در او نور معرفت بینی |
| تهی از حکمتی به علت آن |  | که پُری از طعام تا بینی |

افتادگی و فروتنی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای برادر چو خاک خواهی شد |  | خاک شو پیش از آن که خاک شوی |

موفقیت همیشه به تلاش فراوان نیست (تعجیل در کارها روا نیست)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای بسا اسب تیز رو که بماند |  | که خر لنگ جان به منزل برد |

در بازار دنیا عمل نیک باید

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای تهی دست رفته در بازار |  | ترسمت پر نیاوری دستار |

ریاکاری ناپسند است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای درونت برهنه از تقوی |  | گز برون جامة ریا داری |
| پردة هفت رنگ در مگذار |  | تو که در خانه بوریا داری |

ظلم پایدار نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای زبر دست زیر دست آزار |  | گرم تا کسی بماند این بازار |
|  |
| به چه کار آیدت جهان‌داری |  | مردنت به که مردم آزاری |

سلامتی در سکوت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای سلیم آب ز سرچشمه ببند |  | که چو پر شد نتوان بستن جوی |

سیر خبر از گرسنه ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای سیر ترا نان جوین خوش ننماید |  | معشوق ‌من ‌است ‌آنکه ‌به ‌نزدیک‌ تو زشت است |

ارزش عمر را باید دانست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ای که پنجاه رفت و در خوابی |  | مگر این چند روزه دریابی |

نیکی کردن به بدان هم خوب است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| با بد اندیش هم نکویی کن |  | دهن سگ به لقمه دوخته به |

تأثیر همنشین

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| با بدان یار گشت همسر لوط |  | خاندان نبوتش گم شد |
| سگ اصحاب کهف روزی چند |  | پی نیکان گرفت و مردم شد |

نصیحت ناپذیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| با سیه دل چه سود خواندن وعظ |  | نرود میخ آهنین بر سنگ |

فرومایه سود ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| با فرومایه روزگار مبر |  | کز نی بوریا شکر نخوری |

با خوبان باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| با مردم سهل خوی دشخوار مگوی |  | با آن که در صلح زند جنگ مجوی |

دانایی در پرسیدن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بپرس هر چه ندانی که ذل پرسیدن |  | دلیل راه تو باشد به عز دانایی |

تعجیل در کارها موجب پشیمانی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به تندی سبک دست بردن به تیغ |  | به دندان برد پشت دست دریغ |

به شغل و حرفه باید متکی بود نه مال و ثروت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به پایان رسد کیسة سیم و زر |  | نگردد تهی کیسة پیشه ور |

سعادتمندی به مشیت الهی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بخت و دولت به کاردانی نیست |  | جز به تأیید آسمانی نیست |
| کیمیاگر به غصه مرده و رنج |  | ابله اندر خرابه یافته گنج |

ستمکار بی‌یاور است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بد اخترتر از مردم آزار نیست |  | که روز مصیبت کسش یار نیست  |

آدم بد ذات را مهار کن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بد اندیش را جاه و فرصت مده |  | عدو در چه و دیو در شیشه به |

مهربانی با بدان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بدان را نوازش کن ای نیک مرد |  | که سگ پاس دارد چو نان تو خورد |

هنر در شاد نمودن دل است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دست آورد دنیا هنر نیست |  | یکی را گر توانی دل به دست آر |

رنج بردن بهتر از اطاعت کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دست آهک تفته کردن خمیر |  | به از دست بر سینه پیش امیر |

چشم پوشی از طمع

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بدوزد شره دیدة هوشمند |  | در آرد طمع مرغ و ماهی به بند |

خوبی به بدان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بدی را بدی سهل باشد جزا |  | اگر مردی أحسن إلی من أسا |

موانع را باید از سر راه برداشت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| برانداز بیخی که خار آورد |  | درختی بپرور که بار آورد |

در زندگی باید خیر و خوبی کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| برگ عیشی به گور خویش فرست |  | کس نیارد ز پس تو پیش فرست |

آسودگی در تفرقه دشمنان است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| برو با دوستان آسوده بنشین |  | چو بینی در میان دشمنان جنگ |

بهره‌مندی دیگران از کوشش و تلاش تو

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| برو شیر درنده باش، ای دغل |  | مینداز خود را چو روباه شل |
| به چنگ آر و با دیگران نوش کن |  | نه بر فضلة دیگران گوش کن |

نادانی واماندگی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بزرگ زادة نادان به شهر واماند |  | که در دیار غریبش به هیچ نستانند |

بزرگان را باید ستود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بزرگش نخوانند اهل خرد |  | که نام بزرگان به زشتی برد |

لطف و بخشندگی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بزرگی بایدت بخشندگی کن |  | که دانه تا نیفشانی نروید |

حفظ شخصیت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بسا نام نیکوی پنجاه سال |  | که یک نام زشتش کند پایمال |

گرسنگان و دردمندان فراموش شدگانند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بس ‌گرسنه ‌خفت ‌و کس‌ ندانست‌ که ‌کیست |  | بس جان به لب آمد که بروکس نگریست |

از دوستان دشمن دوست باید برید

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بشوی ای خردمند از آن دوست دست |  | که با دشمنانت بود هم نشست |

غافل نباید بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بکن شرمه غفلت از چشم پاک |  | که فردا شوی سرمه در چشم خاک |

حسود جز با مرگ نمی‌آساید

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بمیر تا برهی ای حسودکاین رنجی ‌است |  | که از مشقت آن جز به مرگ نتوان رست |

ملاطفت و مهربانی با دوست و دشمن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به نرمی ز دشمن توان کرد دوست |  | چو با دوست سختی کنی دشمن اوست |

غمخوار دیگران باید بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بنی‌آدم اعضای یکدیگرند |  | که در آفرینش ز یک گوهرند |
| چو عضوی به درد آورد روزگار |  | دگر عضوها را نماند قرار |
| تو کز محنت دیگران بی‌غمی |  | نشاید که نامت نهند آدمی |

قابلیت‌های افراد متفاوت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| بوریا باف اگر چه بافنده است |  | نبرندش به کارگاه حریر |

احسان کردن از افضل عبادات است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به احسانی آسوده کردن دلی |  | به از الف رکعت به هر منزلی |

تحریک موجب انفعال است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به باد آتش تیز برتر شود |  | پلنگ از زدن کینه ورتر شود |

مسکین ناتوان را نباید آزرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به بازوان توانا و قوت سر دست |  | خطاست پنجة مسکین ناتوان بشکست |

مردن بهتر از مردم آزاری کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به چه کار آیدت جهانداری |  | مردنت به که مردم آزاری |

بهره‌مندی با زحمت و خطر به دست می‌آید (سلامتی در ترک ریاست است)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دریا در منافع بی‌شمار است |  | و گر خواهی سلامت، بر کنار است |

دنیا مزرعة آخرت است از آن خوب بهره بگیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دنیا توانی که عقبی خری |  | بخر، جان من، ورنه حسرت بری |

بهشت با اخلاق خوب به دست می‌آید

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دوزخ برد مرد را خوی زشت |  | که اخلاق نیک آمده‌ست از بهشت |

دین را به دنیا مفروش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به دین، ای فرومایه، دنیا مخر |  | تو خر را به انجیل عیسی مخر |

از رنج و تلاش خود، بهره‌گیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به رنج وسعی کسی نعمتی به چنگ‌آرد |  | دگر کس آید و بی رنج و سعی بر دارد |

ضعفا را دریاب تا در امان باشی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به روزگار سلامت شکستان دریاب |  | که جبر خاطر مسکین بلا بگرداند |

خوش زبانی قدرت و شوکت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به شیرین زبانی و لطف و خوشی |  | توانی که پیلی به مویی کشی |

از زبان مردم بترس

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به عذرو توبه توان‌رستن از عذاب خدای |  | ولیک می‌نتوان از زبان مردم رست |

به خویشتن متکی باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به غمخوارگی چون سرانگشت من |  | نخارد کس اندر جهان پشت من |

وای از دست زبان مردم

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به کوشش توان دجله را پیش بست |  | نشاید زبان بداندیش بست |

ماهیت را نمی‌توان تغییر داد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به کوشش نروید گل از شاخ بید |  | نه زنگی به گرمابه گردد سپید |

دوست آن است که مشکلات راه را به تو نشان دهد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به نزد من آن کس نکوخواه تست |  | که گوید فلان خار در راه تست |

حق گو باش و از ناصواب بپرهیز

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به نطق آدمی بهتر است از دواب |  | دواب از تو به گر نگویی صواب |

منطقی باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| به نطق است و عقل آدمی زاده فاش |  | چو طوطی سخنگوی نادان مباش |

ظلم خانه خراب کن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پادشاهی که طرح ظلم افکند |  | پای دیوار ملک خویش بکند |

زاهد نباید با رندان دوستی کند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پارسا را بس این قدر زندان |  | که بود هم طویلة رندان |

در کنار دوستان نیکوست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پای در زنجیر پیش دوستان |  | به که با بیگانگان در بوستان |

یتیم نوازی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پدر مرده را سایه بر سر فکن |  | غبارش بیفشان و خارش بکن |

هر کس به اصل خود باز می‌گردد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پرتو نيكان نگيرد هر كه بنيادش بد است |  | تربيت نااهل را چون گردكان برگنبد است |

به ستمگر بخشایش مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پسندیده است بخشایش و لیکن |  | منه بر ریش «خلق آزار» مرهم |
| ندانست آن که رحمت کرد بر مار |  | که آن ظلم است بر فرزند آدم؟ |

عبرت آموزی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پندگیر از مصائب دگران |  | تا نگیرند دیگران به تو پند |

جاهل و بی‌هنر درک ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پیاز آمد آن بی هنر جمله پوست |  | که پنداشت چون پسته مغزی در اوست |

مراقب خود باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پیش دیوار آنچه گویی هوش دار |  | تا نباشد در پس دیوار گوش |

شفاعت پیامبر به آدم بی‌دین نمی‌رسد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| پیمبر کسی را شفاعت‌گر است |  | که بر جادة شرع پیغمبر است |

انسانیت به تعلق نداشتن به دنیاست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تا به دکان و خانه در گروی |  | هرگز ای خام آدمی نشوی |

مهربان باش و یاور بیچارگان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تا توانی درون کس مخراش |  | کاندرین راه خارها باشد |
| کار درویش مستمند بر آر |  | که تو را نیز کارها باشد |

شخصیت مرد زیر زبان اوست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تا مرد سخن نگفته باشد |  | عیب و هنرش نهفته باشد |

ارزیابی سخن قبل از ادا کردن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تا نیک ندانی که سخن عین صوابست |  | باید که به گفتن دهن از هم نگشایی |

صبر و شکیبایی میوة شیرین دارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تحمل چو زهرت نماید نخست |  | ولی شهد گردد جو در طبع رست |

به ظالم نباید رحم کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ترحم بر پلنگ تیز دندان |  | ستمکاری بود بر گوسفندان |

بیراهه رفتن کسی را به مقصد نمی‌رساند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ترسم نرسی به کعبه ای اعرابی |  | این ره که تو می‌روی به ترکستان است |

توقع از فرومایه نداشته باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تن به بیچارگی و گرسنگی |  | بنه و دست پیش سفله مدار |

شکم پرست مباش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تنور شکم دم بدم تافتن |  | مصیبت بود روز نایافتن |

عزت به فروتنی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو آنگه شوی پیش مردم عزیز |  | که مر خویشتن را نگیری به چیز |

متواضع باش و متکبر باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تواضع سر رفعت افرا زدت  |  | تکبر به خاک اندر اندازدت  |

لقمه به اندازة دهان برداشتن (به اندازة توانایی گام برداشتن)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| توان به حلق فروبردن استخوان درشت |  | ولی شکم بدرد چون بگیرد اندر ناف |

دنیا و آخرت با استفاده رساندن از مال خود به دست می‌آید

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| توانگرا، چودل و دست کامرانت هست |  | بخور، ببخش، که دنیا و آخرت بردی |

بیچارگان را دریاب تا خودش باشی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| توانگر خود آن لقمه چون می‌خورد |  | چو بیند که درویش خون می‌خورد؟ |

حسادت مرگ تدریجی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| توانم آن كه نيازارم اندرون كسى |  | حسود را چه كنم كو ز خود به رنج در است  |
| بمیر تا برهی ای حسود کاین رنجی‌است |  | كه از مشقت آن جز به مرگ نتوان رست |

به مردم آسان بگیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو با خلق سهلی کن ای نیکبخت |  | که فردا نگیرد خدا بر تو سخت |

انتظار بیهوده داشتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو به جای پدر چه کردی خیر |  | که همان چشم داری از پسرت؟ |

گناهکار شکنجه می‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو پاک باش و مدار از کس، ای برادر باک |  | زنند جامة ناپاک گازران بر سنگ |

خود سازی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو خود را چو کودک ادب کن به چوب |  | به گرز گران مغز مردم مکوب |

غفلت از دین و معنویت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو غافل در اندیشة سود مال |  | که سرمایة عمر شد پایمال |
| بکن سرمة غفلت از چشم پاک |  | که فردا شوی سرمه در چشم خاک |

آدم نیست آن که در بند غم دیگران نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو کز محنت دیگران بی‌غمی |  | نشاید که نامت نهند آدمی |

با عمل خوب باید جلوی زبان بد اندیش را گرفت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو نیکو روش باش تا بدسگال |  | به نقص تو گفتن نباید مجال |

انتظار بی‌جا

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تو هرگز رسیدی به فریاد کس |  | که می‌خواهی امروز فریاد رس؟ |

پر خوری بی‌دانشی آورد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تهی از حکمتی به علت آن |  | که پری از طعام تا بینی |

رهایی بهتر از گرفتاری است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| تهی پای رفتن به از کفش تنگ |  | بلای سفر به که در خانه جنگ |

ظلم به ستمگر عین عدالت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| جفا پیشگان را بده سر به باد |  | ستم بر ستم پیشه عدل است و داد |

پرهیزگاری و قدر جوانی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| جوانا ره طاعت امروز گیر |  | که فردا جوانی نباید ز پیر |
| فراغ دلت هست و نیروی تن |  | چو میدان فراخ است گویی بزن |

خوش عمل باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| جوانمرد و خوشخوی و بخشنده باش |  | چو حق بر تو باشد تو بر خلق باش |

از سعی خود بهره بردن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| جوینی که از سعی بازو خورم |  | به از مرغ بر خوان اهل کرم |

مقررات و مقدرات الهی تغییر ناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| جهد رزق ارکنی و گر نکنی |  | برساند خدای عزوجل |
| ور روی در دهان شیر و پلنگ |  | نخورندت مگر به روز اجل |

دوست واقعی فقط حسن را می‌بیند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چشم بداندیش که بر کنده باد |  | عیب نماید هنرش در نظر |
| ور هنری داری و هفتاد عیب |  | دوست نبیند بجز آن یک هنر |

حریص جز با مرگ قانع نمی‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چشم تنگ مرد دنیا دوست را |  | یا قناعت پر کند یا خاک گور |

شرافتمندانه زندگی کن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چنان زی که ذکرت به تحسین کنند |  | چو مردی، نه بر گور نفرین کنند |

بدکرداری آبروی کوچک و بزرگ را می‌برد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو از قومی یکی بی‌دانش کرد |  | نه که را منزلت ماند نه مه را |
| شنیدستی که گاوی در علفزار |  | بیالاید همه گاوان ده را |

سنجیده عمل کن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو اندر نیستانی آتش زدی |  | ز شیران بپرهیز اگر بخردی |

انسانیت به فضل و احسان و نیکی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو انسان را نباشد فضل و احسان |  | چه فرق از آدمی تا نقش دیوار |
| به دست آوردن دنیا هنر نیست |  | یکی را گر توانی دل به دست آر |

فرومایه ظرفیت لطف کردن ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو با سفله گویی به لطف و خوشی |  | فزون گرددش کبر و گردنکشی |

اهمیت تربیت در دوران کودکی و صعوبت آن در پیری

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چوب تر را چنانکه خواهی پیچ |  | نشود خشک جز به آتش راست |

آنچه بر خود نمی‌پسندی بر دیگران مپسند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو بد ناپسند آیدت خود مکن |  | پس آنگه به همسایه گو بد مکن |

معقولانه بیندیش (در هنگام پیری، جوانی مکن)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو بر سر نشست از بزرگی غبار |  | دگر چشم عیش جوانی مدار |

هنگام خشم تصمیم مگیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو خشم آیدت بر گناه کسی |  | تأمل کن در عقوبت بسی |

نام بزرگان را پنهان مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو خواهی که نامت بود جاودان |  | مکن نام نیک بزرگان نهان |

تناسب دخل و خرج

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو دخلت نیست خرج آهسته تر کن |  | که می‌گویند ملاحان سرودی |
| اگر باران به کوهستان نبارد |  | به سالی دجله گردد خشک رودی |

جنگ آخرین راه است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو دست از همه حیلتی در گسست |  | حلال است بردن به شمشیر دست |

سیاستمداری

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو دستی نشاید گزیدن، ببوس |  | که با غالبان چاره زرق است و لوس |

دور اندیشی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو دشمن به عجز اندر آمد ز در |  | نباید که پرخاش جویی دگر |
| چو زنهار خواهد کرم پیشه کن |  | ببخشای و از مکرش اندیشه کن |

مهربانی و محبت بهتر از خشونت و پرخاشگری است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو کاری بر آید به لطف و خوشی |  | چه حاجت به تندی و گردنکشی |

با بد زبان نباید ستیز کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو کردی با کلوخ انداز پیکار |  | سر خود را به نادانی شکستی |

کم خوری، راحتی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو کم خوردن طبیعت شد کسی را |  | چو سختی پیشش آید سهل گیرد |
| و گر تن پرور است اندر فراخی |  | چو تنگی بیند، از سختی بمیرد |

نالایق، سزاوار نوازش نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو گربه نوازی کبوتر برد |  | چو فربه کنی گرگ، یوسف درد |

جوانی را دریاب

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون مرغ از قفس رفت وبگسست قید |  | دگر ره نگردد به سعی تو صید |

باید قابلیت تربیت باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون بود اصل گوهری قابل |  | تربیت را درو اثر باشد |

هنگام پیری، پیری کن (براساس طبیعت خویش باید عمل کرد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون پیر شدی ز کودکی دست بدار |  | بازی و ظرافت به جوانان بگذار |

با روزگار باید ساخت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو نتوان بر افلاک دست آختن |  | ضروریست با گردشش ساختن |

متعادل باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو نرمی کنی خصم گردد دلیر |  | و گر خشم گیری شوند از تو سیر |

خوی بد، تغییر ناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون سگ درنده یافت گوشت نپرسد |  | کاین شتر صالح است یا خر دجال |

قطع رابطه با اقوام بی‌دین بهتر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون نبود خویش را دیانت و تقوی |  | قطع رحم بهتر از مودت قرین |

اهمیت زبان (ابتدا تفکر سپس گفتار)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون نداری کمال فضل آن به |  | که زبان در دهان نگه داری |
| آدمی از زبان فضیحه کند |  | جوز بی‌مغز را سبکساری |

شیرینی سخن به یک بار گفتن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چو یک بار گفتی، مگو باز پس |  | که حلوا چو یک بار خوردند بس |

توبة بی‌سود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| چون سود از دزدی آنگه توبه کردن |  | که نتوانی کمند انداخت بر کاخ |

ناتوان، حال ناتوان را می‌داند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| حال در ماندگان کسی داند |  | که به احوال خویش درماند |

بخشایش موجب دفع مصیبت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| حدیث درست آختر از مصطفاست |  | که بخشایش و خیر دفع بلاست |

دل‌ها مرنجان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| حذر کن ز درد درون‌های ریش |  | که ریش درون عاقبت سر کند |
| به هم بر مکن تا توانی دلی |  | که آهی جهانی به هم بر کند |

روحیات شنوندگان را در نظر بگیر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| حکایت بر مزاج مستمع گوی |  | اگر خواهی که دارد با تو میلی |
| هر آن عاقل که با مجنون نشیند |  | نباید کردنش جز ذکر لیلی |

زمان و جوانی را پاس بدار

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خبر داری ای استخوانی قفس |  | که جان تو مرغی است نامش نفس |
| چو مرغ از قفس رفت و بگسست قید |  | دگر ره نگردد به سعی تو صید |
| نگهدار فرصت که عالم دمی است |  | دمی پیش دانا به از عالمی است |

سرشت و ذات تغییرناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گیا خود همان قدر دارد که هست |  | و گر در میان شقایق نشست |

به آدم بد ذات محبت و مهربانی مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خبیث را چو تعهد کنی و بنوازی |  | به دولت تو گنه می‌کند به انبازی |

بخشایش خدا منوط به مهربانی با مردم است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خدا را بر آن بنده بخشایش است |  | که خلق را وجودش در آسایش است |

کارهای خدا روی حکمت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خدا گر زحکمت ببندد دری |  | ز رحمت گشاید در دیگری |

به آن چه خدا داده باید راضی بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خداوند از آن بنده خرسند نیست |  | که راضی به قسم خداوند نیست |

فضل و کرم خدا همیشگی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خدا اگر بحکمت ببندد دری |  | گشاید به فضل و کرم دیگری |

ماهیت تغییر ناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خر عیسی گرش به مکه برند |  | چون بیاید هنوز خر باشد |

دیگران را مقدم دانستن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خنک آن که آسایش مرد و زن |  | گزیند بر آسایش خویشتن |

نیکی کردن با مردم

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خواهی که خدای بر تو بخشد |  | با خلق خدای کن نکویی |

بهره‌مندی در گرو نیکی کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خواهی که ممتع شوی از نعمت دنیا |  | با خلق کرم کن چو خدا با تو کرم کرد |

زندگی توام با معنویت (زندگی فقط برای خوردن نیست)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خوردن برای زیستن و ذکر کردنست |  | تو معتقد که زیستن از بهر خوردنست؟ |

تا می‌توانی نان ده باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خورش ده به گنجشک و کبک و حمام |  | که یک روزت افتد همایی به دام |

نان دهنده بهتر از روزه در همیشگی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خورنده که خیرش برآید زدست |  | به از صائم الدهر دنیا پرست |

آیین نابخردان خوردن و خوابیدن صرف است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خور و خواب تنها طریق دد است |  | بر این بودن آیین نابخردست |

سرشت و طبیعت را نمی‌توان تغییر داد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خوی بد در طبیعتی که نشست |  | نرود جز به وقت مرگ از دست |

نیکی کن و عمر را غنیمت بشمار

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| خیری کن ای فلان و غنیمت شمار عمر |  | ز آن پیشتر که بانگ بر آید فلان نماند |

کسی از دنیا چیزی با خود نمی‌برد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| در آن ساعت که خواهند این و آن مرد |  | نخواهند از جهان بیش از کفن برد |

وای از دست زن بد زبان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| در خرمی بر سرایی ببند |  | که بانگ زن از وی بر آید بلند |

حسن تدبیر در تربیت (ملاطفت و درشتی باید با هم باشد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| درشتی و نرمی به هم در به است |  | چو رگزن که جراح و مرهم نه است |

به یاد بیچارگان بودن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| درون فروماندگان شاد کن |  | ز روز فرو ماندگی یاد کن |

خدمت کردن در زمان نعمت داشتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| در یاب کنون که نعمت هست به دست |  | کاین دولت و ملک می‌رود دست به دست |

گذران عمر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دریغا که بی ما بسی روزگار |  | بروید گل و بشکفد نو بهار |
| بسی تیر و دی ماه و اردیبهشت |  | بر آید که ما خاک باشیم و خشت |

عشق ورزی به معشوق خود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دلارامی که داری دل در او بند |  | دگر چشم از همه عالم فرو بند |

به فکر عاقبت کار باید بود (هر سربالایی، سرپایینی دارد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دل زیر دستان نباید شکست |  | مبادا که روزی شوی زيردست |

خوبی کردن و خاکی بودن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دلقت به چه کار آید و مسحی و مرقع |  | خود را زعمل‌های نکوهیده بری دار |
| حاجت به کلاه برکی داشتنت نیست |  | درویش صفت باش و کلاه تتری دار |

به جا و به موقع سخن گفتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دو چیز طیرة عقل است، دم فرو بستن |  | به وقت گفتن و گفتن به وقت خاموشی |

شناختن دوست در تهی دستی و بیچارگی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دوست آن باشد که گیرد دست دوست |  | در پریشان حالی و درماندگی |

دوستان نانی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دوست مشمار آن که در نعمت زند |  | لاف یاری و برادر خواندگی |

دوستی با همه کس جایز نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دوستی با پیلبانان یا مکن |  | یا بنا کن خانه‌ای در خورد پیل |

نام نیکو در زندگی داشتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دولت جاوید یافت هرکه نکو نام زیست |  | کز عقبش ذکر خیر زنده کند نام را |

فرومایگان فقط به فکر خویشند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| دو نان چو گلیم خویش بیرون بردند |  | گویند چو غم گر همه عالم مردند |

راستی موجب هدایت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| راستی موجب رضای خداست |  | کس ندیدم که گم شد از ره راست |

تلاش برای زیستن و پرهیز از خطرات

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| رزق اگر چند بی‌گمان برسد |  | شرط عقل است جستن از درها |
| ور چه کس بی‌اجل نخواهد مرد |  | تو مرو در دهان اژدها |

گندم از گندم بروید جو ز جو

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| رطب ناورد چوب خر زهره بار |  | چو تخم افگنی، بر همان چشم‌دار |

همنشینی با نادان، عین نادانی و موجب هلاکت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| رقم بر خود به نادانی کشیدی |  | که نادان را به صحبت برگزیدی |

سیری ناپذیری حریص

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| رودة تنگ به یک نان تهی پر گردد |  | نعمت روی زمین پر نکند دیدة تنگ |

آزادگی و کرامت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ره نیکمردان آزاده گیر |  | چو استاده‌ای دست افتاده گیر |

ریاست شایستة بدکاران و ظالمان نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ریاست به دست کسانی خطاست |  | که از دستشان دستها بر خداست |

به دنبال زاهدان ریاکار مباش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زاهد که درم گرفت و دینار |  | رو زاهد دیگری به دست آر |

سود سکوت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زبان بریده به کنجی نشسته صم بکم |  | به از کسی که نباد زبانش اندر حکم |

زبان نشانة شخصیت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زبان در دهان ای خردمند چیست؟ |  | کلید در گنج صاحب هنر |
| چو در بسته باشد نداند کسی |  | که جوهر فروش است یا پیله‌ور |

مطیع قضا بودن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ز پیش خطر تا توانی گریز |  | و لیکن مکن با قضا پنجه تیز؟ |

استفاده کردن از ثروت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زر از بهر خوردن بود ای پدر |  | ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر |

از مشکلات زندگی نباید هراس داشت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ز ظلمت مترس ای پسندیده دوست |  | که ممکن بود کاب حیوان در اوست |

موفقیت در سختی‌هاست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ز کار بسته میندیش و دل شکسته مدار |  | که آب چشمة حیوان درون تاریکی است |

ثروت را باید پاک و حلال کرد (مال حلال برکت دارد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ز کوه مال بدر کن که فضله رز را |  | چو باغبان بزند، بیشتر دهد انگور |

برای تربیت باید زمینه مساعد باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زمین شوره سنبل بر نیارد |  | در او تخم عمل ضایع مگردان |

شخصیت از شخص برتر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زنان باردار، ای مرد هشیار |  | اگر وقت ولادت مار زایند |
| از آن بهتر به نزدیک خردمند |  | که فرزندان ناهموار زایند |

جهنم این دنیا زن بد است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زن بد در سرای مرد نکو |  | هم در این عالم است دوزخ او |

اگر خیر نمی‌رسانی، اذیت مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زنبور درشت بی مروت را گوی |  | باری چو عسل نمی‌دهی نیش مزن |

زن خوب، موجب خوشبختی مرد است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زن خوب فرمانبر پارسا |  | کند مرد درویش را پارسا |

کسی که خوی حیوانی دارد، تربیت نمی‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ز وحشی نیاید که مردم شود |  | به سعی اندر او تربیت گم شود |

به مردم آزار مرسان تا نفرین نشوی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زور مندی مکن بر اهل زمین |  | تا دعایی بر آسمان نرود |

مواظب ضعفا باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| زیر پایت گر بدانی حال مور |  | همچو حال تست زیر پای پیل |

مراقبت از سخن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سخن تا نگویی بر او دست هست |  | چو گفته شود یابد او بر تو دست |

شیرینی سخن به تکرار آن نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سخن گر چه دلبند و شیرین بود |  | سزاوار تصدیق و تحسین بود |
| چو یکبار گفتی، مگو باز پس |  | که حلوا چو یکبار خوردند بس |

عاقبت اندیشی (ابتدا اندیشه، سپس گفتار)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سرچشمه شاید گرفتن به بیل |  | چو پر شد نشاید گذشتن به پیل |

برخورد مناسب با فرومایه و ستمگر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سر سفله را گرد بالش منه |  | سر مردم آزار بر سنگ به |

بهره‌مندی از دسترنج خویش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سرکه از دسترنج خویش و تره |  | بهتر از نان دهخدا و بره |

به ظالم نباید امان داد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سر گرگ باید هم اول برید |  | نه چون گوسفندان مردم درید |

با خدا باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سعدی ره کعبة رضا گیر |  | ای مرد خدا، در خدا گیر |
| بدبخت کسی که سر بتابد |  | زین در، که دری دگر نیابد |

صرفاً به خدا متکی باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سکونی بدست آور ای بی‌ثبات |  | که بر سنگ گردان نروید نبات |

همنشینی با خوبان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سگ اصحاب کهف روزی چند |  | پی نیکان گرفت و مردم شد |

بد ذات، تغییر ناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سگ به دریای هفتگانه بشوی |  | که چو تر شد پلیدتر گردد |

به ناسپاسان نمی‌شود اعتماد کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سگی را لقمه‌ای هرگز فراموش |  | نگردد، ور زنی صد نوبتش سنگ |
| و گر عمری نوازی سفله‌ای را |  | به کمتر تندی آید با تو در جنگ |

شخصیت انسان‌های ارزشمند در اثر بی‌حرمتی فرومایگان تخریب نمی‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| سنگ بدگوهراگر کاسة زرین بشکست |  | قیمت سنگ نیفزاید و زر کم نشود |

مخالفت با حق، بی‌نتیجه است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شب پره گر وصل آفتاب نخواهد |  | رونق بازار آفتاب نکاهد |

باید لطف خدا شامل شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شب تاریک دوستان خدای |  | می‌ بتابد چو روز رخشنده |
| وین سعادت به زور بازو نیست |  | تا نبخشد خدای بخشنده |

در دنیا عمل نیک باید کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شب گور خواهی منور چو روز |  | از این جا چراغ عمل بر فروز |

شکم پرست کم ایمان است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شکم بند دست است و زنجیر پای |  | شکم بنده نادر پرستد خدای |

برای تربیت زمینه مناسب لازم است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شمشیر نیک ز آهن بد چون کند کسی |  | ناکس به تربیت نشود ای حکیم کس |
| باران که در لطافت طبعش خلاف ‌نیست |  | در باغ لاله روید و در شوره زار خس |

عمل زشت یک نفر در قومی، به همه سرایت می‌کند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| شنیدستی که گاوی در علفزار |  | بیالاید همه گاوان ده را |

ظالم در امان نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| صیاد نه هر بار شکاری ببرد |  | باشد که یکی روز پلنگش بدرد |

به مستمندان نباید آسیب رساند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ضعیفان را مکن بر دل گزندی |  | که درمانی به جور زورمندی |

عیب خود را دیدن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| طاووس‌ ر ابه نقش‌ و نگاری که ‌هست ‌خلق  |  | تحسین کنند و او خجل از پای زشت خویش |

نصیحت دانا دوری از نادان است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| طلب کردم ز دانایی یکی پند |  | مرا فرمود: با نادان مپیوند |

هر چیزی به اصل خود بر می‌گردد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عاقبت گرگ زاده گرگ شود |  | گرچه با آدمی بزرگ شود |

دانشمند باید گفتار و عملش یکی باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عالم آن کس بود که بد نکند |  | نه بگوید به خلق و خود نکند |

دانشمند در میان بی‌خردان، چون شاهدی است در میان کوران

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عالم اندر میان جاهل را |  | مثلی گفته‌اند صدیقان |
| شاهدی در میان کوران است |  | مصحفی در سرای زندیقان |

دانمشند تن پرور نمی‌تواند راهنما باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عالم که کامرانی و تن پروری کند |  | او خویشتن گم است، که را رهبری کند؟ |

راه سعادت، خدمت به مردم است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عبادت بحز خدمت خلق نیست |  | به تسبیح و سجاده و دلق نیست |

با دشمن مدارا

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عدو را به فرصت توان کند پوست |  | پس او را مدارا چنان کن که دوست |

علم باید همراه عمل باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| علم چندان که بیشتر خوانی |  | چون عمل در تو نیست نادانی |

عمر نباید فقط صرف خوردن و پوشیدن گردد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| عمر گرانمایه در این صرف شد |  | تا چه خورم صیف و چه پوشم شتا |

غمخواری زیردستان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| غم زیر دستان بخور زینهار |  | بترس از زبردستی روزگار |

امروز را غنیمت شمار

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| غم و شادمانی نماند و لیک |  | جزای عمل ماند و نام نیک |
| غنیمت شمار این گرامی نفس |  | که بی‌مرغ قیمت ندارد قفس |
| مکن عمر ضایع به افسوس و حیف |  | که فرصت عزیز است و الوقت سیف |

از خطرات معیشت نباید هراس داشت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| غواص اگر اندیشه کند کام نهنگ |  | هرگز نکند در گرانمایه به چنگ |

کم خوری، فرشته خویی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| فرشته خوی شود آدمی ز کم خوردن |  | و گر خورد چو بهایم، بیوفتد چو جماد |

سوار خبر از پیاده ندارد (راحت و ناراحت فرق دارد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| فرق است میان آنکه یارش در بر |  | تا آنکه دو چشم انتظارش بر در |

فضل و هنر را باید آشکار ساخت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| فضل و هنر ضایع است تا ننماید |  | عود بر آتش نهند و مشک بسایند |

مشوق گوینده، شنونده است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| فهم سخن گر نکند مستمع |  | قوت طبع از متکلم مجوی |
| فسحت میدان ارادت بیار |  | تا بزند مرد سخنگوی گوی |

نام نیک از گنج بالاتر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| قارون ‌هلاک ‌شد که چهل ‌خانه گنج ‌داشت |  | نوشیروان نمرد که نام نکو گذاشت |

رشوت ستانی قاضی برای رشوه دهنده منفعت دارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| قاضی چو به رشوت بخورد پنج خیار |  | ثابت کند از به تو صد خربزه زار |

آزاده وابسته به مال نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| قرار بر کف آزادگان نگیرد مال |  | نه صبر در دل عاشق نه آب در غربال |

قضا و سرنوشت حکم محتوم است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| قضا کشتی آن جا که خواهد برد |  | و گر ناخدا جامه بر تن درد |

مردم آزاری نکردن نعمتی بزرگ است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کجا خود شکر این نعمت گزارم |  | که زور مردم آزاری ندارم |

پاکی به ظاهر آراسته نیست (جایگاه متظاهر جهنم است)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کرا جامه پاکست و سیرت پلید |  | در دوزخش را نباید کلید |

آدم بد نهاد فقط زشتی‌ها را می‌بیند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کرا زشت خویی بود در سرشت |  | نبیند ز طاووس جز پای زشت |

بخشندگان تهی دستند و ثروتمندان خالی از لطف

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کریمان را به دست اندر کرم نیست |  | خداوندان نعمت را کرم نیست |

دشمن‌ترین دشمنان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسانی که پیغام دشمن برند |  | ز دشمن همانا که دشمن‌ترند |

پاسخ خوبی را با بدی دادن (بی‌وفایی)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کس نیاموخت علم تیر از من |  | که مرا عاقبت نشانه نکرد |

خوشبختی زیر سایة بد یمن و نامبارک میسر نمی‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کس نیاید به زیر سایة بوم |  | ور همای از جهان شود معدوم |

کامروایی در نیکی کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی دانة نیکمردی نکاشت |  | کز او خرمن کام دل بر نداشت |

خوشبخت کسی است که در فکر آسایش مردم باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی زین میان گوی دولت ربود |  | که در بند آسایش خلق بود |

قدر عافیت را بلا کشیده می‌داند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی قیمت تندرستی شناخت |  | که یک چند بیچاره در تب گداخت |

آدم با محبت را نباید ناراحت کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی‌که لطف کند با تو، خاک پایش باش |  | و گر ستیزه برد، در دو چشمش آگن خاک |

کی که به فکر آخرت است خوشبخت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی گوی دولت ز دنیا برد |  | که خود با خود نصیبی به عقبی برد |

خوشبخت دو دنیا نیکی رساندن به مردم است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کسی نیک بیند به هر دو سرای |  | که نیکی رساند به خلق خدای |

نماز را برای خودنمایی و تظاهر نباید بجا آورد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کلید در دوزخ است آن نماز |  | که در چشم مردم گزاری دراز |

دامن مادر شایسته، بهشت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کنار و بر مادر دلپذیر |  | بهشتست و پستان در او جوی شیر |

به داشتة خود باید قانع بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کهن خرقة خویش پیراستن |  | به از جامة عاریت خواستن |

بخت و اقبال باید یاری نماید (خوشبختی به کاردانی نیست)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| کیمیاگر ز غصه مرده و رنج |  | ابله اندر خرابه یافته گنج |

مردم آزار از حیوان هم بدتر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گاوان و خران بار بردار |  | به ز آدمیان مردم آزار |

مسکین قانع است و ثروتمند زیاده طلب

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گدا را کند یک درم سیم سیر |  | فریدون به ملک عجم نیم سیر |

هیچ کس احساس نادانی نمی‌کند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر از بسیط زمین عقل منعدم گردد |  | به خود گمان نبرد هیچ کس که نادانم |

دوست را نباید صرفاً برای احسان خواست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر از دوست چشمت بر احسان اوست |  | تو در بند خویشی نه در بند دوست |

حق شناس بهتر از ناسپاس

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر انصاف خواهی سگ حق شناس |  | به سیرت به از مردم ناسپاس |

پینه دوز سختی غربت را تحمل می‌کند ولی پادشاه نه

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر به غریبی رود از شهر خویش |  | سختی و محنت نبرد پینه دوز |
| ور به خرابی فتد از مملکت |  | گرسنه خفتد ملک نیمروز |

لیاقت و شایستگی به اندازة ظرفیت است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گربة مسکین اگر پر داشتی |  | تخم گنجشک از زمین برداشتی |

مردانگی به خوشحال نمودن دیگران است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گرت از دست بر آید دهنی شیرین کن |  | مردی آن نیست که مشتی بزنی بر دهنی |

بخشنده باش و آزاده

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گرت زدست برآید چونخل باش کریم |  | ورت ز دست نیاید چو سرو باش آزاد |

گرچه رزق مقدر است، لیکن تلاش هم باید کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گرت چه بیرون ز رزق نتوان خورد |  | در طلب کاهلی نباید کرد |

خود را به خطر مینداز (هلاک کردن خود غیر از مرگ است)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گرچه کس بی‌اجل نخواهد مرد |  | تو مرو در دهان اژدرها |

راستگو باید بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر راست سخن گویی و در بند بمانی |  | به ز آن که دروغت دهد از بند رهایی |

آمرزش خدا به گناه نکردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گرم پای ایمان نلغزد ز جای |  | به سر بر نهم تاج عفو خدای |

کسی که حقیقت را نمی‌بیند، گناه حقیقت چیست؟

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر نبیند به روز شب پره چشم |  | چشمة آفتاب را چه گناه |

با بدکار نباید همنشین شد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر نشیند فرشته‌ای با دیو |  | وحشت آموزد و خیانت و ریو |

دوست عیب پوش است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گر هنری داری و هفتاد عیب |  | دوست نبیند بجز آن یک هنر |

با یک تلخی از جانب دوست نباید خوبی‌های او را فراموش کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گفتن از زنبور بی‌حاصل بود |  | با یکی در عمر خود تا خورده نیش |

زشت بودن ریا کاری

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گنهکار اندیشناک از خدای |  | به از پارسای عبادت نمای |

والدین باید خدمتگزار فرزندان باشند (والی باید نگهبان رعیت باشد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| گوسپند از برای چوپان نیست |  | بلکه چوپان برای خدمت اوست |

فرومایه تغییر ناپذیر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مپندار اگر سفله قارون شود |  | که طبع لئیمش دگرگون شود |

راه پیامبر راه روشنایی و صفاست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| محال است سعدی که راه صفا |  | توان رفت جز بر پی مصطفی |

رزق و روزی را خدا می‌رساند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مخور هول ابلیس تا جان دهد |  | همان کس که دندان دهد نان دهد |

نصیحت پذیر باید بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مرد باید که گیرد اندر گوش |  | ور نوشته است پند بر دیوار |

سیر خبر از گرسنه ندارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مرغ بریان به چشم مردم سیر |  | کمتر از برگ تره بر خوان است |

جواب خوبی، بدی نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مروت نباد بدی با کسی |  | کز او نیکویی دیده باشی بسی |

به فکر دوستان بودن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مروت نبینم رهایی زبند |  | به تنها و یارانم اندر کمند |

ستم کردن روانیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مزن بر سر ناتوان دست زور |  | که روزی به پایش در افتی چو مور |

مسکنت، مرگ تدریجی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مسکین حریص درهمه عالم همی رود |  | او در قفای و اجل در قفای او |

خدمت کردن، ارجمندی می‌آورد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مسکین خر اگر چه بی‌تمیز است |  | چون بار همی برد عزیز است |

نان بخشیدن، نشانة ایمان است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مسلم کسی را بود روزه داشت |  | که درمانده‌ای را دهد نان چاشت |

موجب ناراحتی خود مباش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مکن تا توانی دل خویش ریش |  | و گر می‌کنی می‌کنی بیخ خویش |

به دنیا و خویشان اعتماد مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مکن تکیه بر ملک دنیا و پشت |  | که بسیار کس چون تو پرورد و کشت |

ستمگری به زیردستان شایسته نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مکن خیره بر زیر دستان ستم |  | که دستی است بالای دست تو هم |

در غم دیگران شریک باش (هر کسی خواهد مرد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مکن شادمانی به مرگ کسی |  | که دهرت پس از وی نماند بسی |

هر چه کنی به خود کنی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مگوی آنچه طاقت نداری شنود |  | که جو کشته گندم نخواهی درود |

سخن سنجیده باید گفت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مگوی آن که گر بر ملا اوفتد |  | وجودی از آن در بلا اوفتد |

امر محال

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ملحد گرسنه در خانة خالی بر خوان |  | عقل باور نکند کز رمضان اندیشد |

منعم (ثروتمند) در رفاه است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| منعم ‌به ‌کوه و دشت و بیابان غریب ‌نیست |  | هرجا که رفت خیمه زد و خوابگاه ساخت |

موحد و خداپرست، قدرتمند و شجاع است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| موحد چه در پای ریزی زرش |  | چه شمشیر هندی نهی بر سرش |
| امید و هراسش نباشد ز کس |  | بر این است بنیاد توحید و بس |

اتحاد و اتفاق

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| مورچگان را چو بود اتفاق |  | شیر ژیان را بدرانند پوست |

سیاه دل کسی است که ضعفا را بیازارد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| میازار موری که دانه کش است |  | که جان دارد و جان شیرین خوش است |
| سیاه اندرون باشد و سنگدل |  | که خواهد که موری شود تنگدل |

سخن چین شرمنده است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| میان دو تن جنگ چون آتش است |  | سخن چین بدبخت هیزم کش است |
| کنند اين و آن خوش دگرباره دل |  | وی اندر ميان کوربخت و خجل |

گردنفرازی نباید کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| میفراز گردن به دستار و ریش |  | که دستار پنبه است و سبلت حشیش |
| به صورت کسانی که مردم وشند |  | چو صورت همان به که دم در کشند |

لطف و کرم باید داشت

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نبشته است بر گور بهرام گور |  | که دست کرم به ز بازوی زور |

بجز کشتة خویش ندروی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نپندارم ای در خزان کشته جو |  | که گندم ستانی به وقت درو |

خردمند خیر خواه است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نخواهد که بیند خردمند، ریش |  | نه بر عضو مردم، نه بر عضو خویش |

دل به دست آوردن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نخواهی که باد دلت دردمند |  | دل دردمندان برآور زبند |

بیچارگان را بنواز

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نخواهی که باشی پراکنده دل |  | پراکندگان را ز خاطر مهل |

نیک باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نخواهی که نفرین کند از پست |  | نکو باش تا بد نگوید کست |

سختی کشیدن بهتر از توقع از سفله داشتن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نخورد شیر نیم خوردة سگ |  | ور بمیرد به سختی اندر غار |
| تن به بیچارگی و گرسنگی  |  | بنه و دست پیش سفله مدار |

شکم پرست بی‌دانش است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ندارند تن پروران آگهی |  | که پر معده باشد ز حکمت تهی |

ارزش خوشی را ناخوش داند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نداند کسی قدر روز خوشی |  | مگر روزی افتد به سختی کشی |

تا جواب نخواهند، پاسخ مده

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ندهد مرد هوشمند جواب |  | مگر آنگه کزو سؤال شود |

کارهای مهم را نباید به فرومایه داد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ندهد هوشمند روشن رای |  | به فرومایه کارهای خطیر |

عبرت گرفتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نرود مرغ سوی دانه فراز |  | چون دگر مرغ بیند اندر بند |
| پند گیر از مصائب دگران |  | تا نگیرند دیگران به تو پند |

با گریه در درگاه خداوند، آبرویت محفوظ است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نریزد خدای آبروی کسی |  | که ریزد گناه آب چشمش بسی |

در پیری، جوانی مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نشاط جوانی ز پیران مجوی |  | که آب روان باز ناید به جوی |

تکبر و غرور نداشته باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نشاید بنی آدم خاکزاد |  | که در سر کند کبر و تندی و باد |

خدا ترس، نکونام است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نکو نام را کس نگیرد اسیر |  | بترس از خدا و مترس از امیر |

با بدان نیکی مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نکویی با بدان کردن چنانست |  | که بد کردن به جای نیک مردان |

تا می‌توانی، نیکی کن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نکویی کن امسال چون ده تو راست |  | که سالی دگر دیگری ده خداست |

ستمگر ملعون است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نماند ستمکار بد روزگار |  | بماند بر او لعنت پایدار |

بی‌خردان، حقیقت را بر نتابند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نور گیتی فروز چشمة هور |  | زشت باشد به چشم موشک کور |

به اندازه باید خورد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نه چندان بخور کز دهانت بر آید |  | نه چندان که از ضعف جانت بر آید |

شخصیت به مال نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نه منعم به مال از کسی بهتر است |  | خر ار جل اطلس بپوشد خر است |

خردمند از حیوان بهتر و بی‌خرد از حیوان بدتر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نه هر آدمیزاده از دد به است |  | که دد ز آدمیزادة بد به است |
| به است از دد انسان صاحب خرد |  | نه انسان که در مردم افتد چو دد |
| چو انسان نداند بجز خورد و خواب |  | کدامش فضیلت بود بر دواب؟ |

قدرت و شوکت به زور و بازو نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نه هر که قوت بازوی منصبی دارد |  | به سلطنت بخورد مال مردمان به گزاف |
| توان به حلق فروبردن استخوان درشت |  | ولی شکم بدرد چون بگیرد اندر ناف |

خاموشی گزیدن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نیاموزد بهایم از تو گفتار |  | تو خاموشی بیاموز از بهایم |

خوش رفتار باید بود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نیک باشی و بد گوید خلق |  | به که بد باشی و نیکت بینند |

از مال و ثروت خود، درویشان را دریافتن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| نیم نانی گر خورد مرد خدا |  | بذل درویشان کند نیم دگر |

آدم بی‌نماز را مدد مرسان

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| وامش مده آنکه بی‌نماز است |  | گرچه دهنش ز فاقه باز است |
| گر فرض خدا نمی‌گذارد |  | از قرض تو نیز غم ندارد |

دانا چون زر ارزشمند است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| وجود مردم دانا مثال زر طلاست |  | که هر کجا که رود قدر و قیمتش دانند |

بهره‌مندی از آدم دلسوز

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| وجودی دهد روشنایی به جمع |  | که سوزیش در سینه باشد چو شمع |

هلاکت غیر از مرگ طبیعی است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ور چه کسی بی‌اجل نخواهد مرد |  | تو مرو در دهان اژدرها |

دوست فقط حسن دوست را می‌بیند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ور هنری داری و هفتاد عیب |  | دوست نبیند بجز آن یک هنر |

تا ضرورت نیفتد، دست به شمشیشر مبر

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| وقت ضرورت چو نماند گریز |  | دست بگیرد سر شمشیر تیز |

در آموختن باید سختی‌ها را تحمل کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر آن طفل کو جور آموزگار |  | نبیند، جفا بیند از روزگار |

با عاشق، عاشقانه باید سخن گفت (براساس طبیعت باید عمل کرد)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر آن عاقل که با مجنون نشیند |  | نباید کردنش جز ذکر لیلی |

بر دزدان نباید رحم کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر آن کس که بر دزد رحمت کند |  | به بازوی خود کاروان می‌زند |

از فرومایگان انتظار نداشته باش

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر چه از دو نان به منت خواستی |  | در تن افزودی و از جان کاستی |

با قدرتمندان در افتادن، خود را خسته کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که با پولاد باز و پنجه کرد |  | ساعد مسکین خود را رنجه کرد |

جنگ افروختن بیهوده، خود را نابود کردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که بیهوده گردن افرازد |  | خویشتن را به گردن اندازد |

در علم و تقوا نباید فخر فروشی کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که پرهیز و علم و زهد فروخت |  | خرمنی گرد کرد و پاک بسوخت |

اندیشیدان قبل از جواب دادن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که تأمل نکند در جواب |  | بیشتر آید سخنش ناصواب |

تربیت در کودکی مؤثر است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که در خردیش ادب نکنند |  | در بزرگی فلاح از او برخاست |
| چوب تر را چنانکه خواهی پیچ |  | نشود خشک جز به آتش راست |

اراده تسلیم زر می‌شود

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که زر دید سر فرود آورد |  | ور ترازوی آهنین دوش است |

سرزنش کننده، همه را سرزنش می‌کند

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هرکه عیب دگران پیش توآورد وشمرد |  | بی‌گمان عیب تو پیش دگران خواهد برد |

بنده نوازی و جوانمردی

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که فریاد رس روز مصیبت خواهد |  | گو در ايام سلامت به جوانمردى كوش |
| بنده حلقه به گوش از ننوازى برود |  | لطف كن كه بيگانه شود حلقه به گوش |

قدر زندگی را باید دانست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که مزروع خود بخورد بخوید |  | وقت خرمنش خوشه باید چید |

متکی به دستاورد خود بودن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هر که نان از عمل خویش خورد |  | منت از حاتم طائی نبرد |

بزرگی در نیازردن است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| همای بر همه مرغان از آن شرف دارد |  | که استخوان خورد و جانور نیازارد |

دیگران را نباید عیب کرد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| همه حمال عیب خویشتنیم |  | طعنه بر عیب دیگران چه زنیم |

تدبیر در کار و مدارا با دشمن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| همی تا بر آید به تدبیر کار |  | مدارای دشمن به از کارزار |

شخصیت انسان به اجدادش نیست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هنر بنمای اگر داری نه گوهر |  | گل از خار است و ابراهیم از آزر |

تربیت ذاتی است (آدم بد ذات تربیت نمی‌شود)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| هیچ صیقل نکو نداند کرد |  | آهنی را که بد گهر باشد |
| سگ به دریای هفتگانه بشوی |  | که چو تر شد پلیدتر گردد |

شرایط دوستی باید مهیا باشد

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| یا مکن با پیلبانان دوستی |  | یا بنا کن خانه‌ای در خورد پیل |

بی‌وفایی در مقابل وفاداری

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| یا وفا خود نبود در عالم |  | یا کسی اندرین زمانه نکرد |
| کس نیاموخت علم تیر از من |  | که مرا عاقبت نشانه نکرد |

یتیم نوازی عاقبتش بسیار نیکوست

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| یکی خار پای یتیمی بکند |  | به خواب اندرش دید صدر خجند |
| همی گفت و در روضه‌ها می‌چمید |  | کز آن خار بر من چه گلها دمید |

بر احوال بد دیگران شادمانی مکن

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| یکی را که در بند بینی مخند |  | مبادا که ناگه در افتی به بند |

راستی رستگاری است و دروغ گرفتاری است

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| یکی را که عادت بود راستی |  | خطایی رود، در گذارند ازو |
| و گر نامور شد به قول دروغ |  | دگر راست باور ندارند ازو |

بخش دوم: اندرزها و نصایح حکیمانه سعدی در نثر

**همراه با عناوین کلی**

خردمند نباید هر کاری را انجام دهد

\* آتش نشاندن و اخگر گذاشتن و افعی کشتن و بچه نگه داشتن کار خردمندان نیست.

ثابت قدمی

\* آسیا سنگ زیرین متحرک نیست، لاجرم تحمل بارگران همی کند.

پاکی و پاک کرداری

آن را که حساب پاک است از محاسبه چه باک است.

ارزش ثروت را باید دانست

\* آنکه بر دینار دسترس ندارد در دنیا کس ندارد.

شجاعت در سخاوتمندی است

\* آنکه را سخاوت است به شجاعت حاجت نیست.

شادمانی احمق از ستایش

\* احمق را ستایش خوش آید.

انتظار از گرسنه نداشته باش

\* از معدة خالی چه قوت آید و از دست تهی چه مروت.

هنروری از نفس پروران برنیاید

\* از نفس پرور هنروری نیاید و بی‌هنر سروری را نشاید.

سیم و زر تقوی را می‌گیرد

\* افلاس عنان از کف تقوی برباید.

نتیجة بدی، بدی است

\* اگر خار کاری سمن ندروی.

ارزشمندی به کمیابی هر چیزی است نه به زیادی آن

\* اگر شبها همه قدر بودی شب قدر بی‌قدر بودی.

به هر چیز کم باید قانع بود

\* اندک اندک خیلی شود و قطره قطره سیلی.

بیندیش و بگو

\* اندیشه کردن که چه گویم، به از پشیمانی خوردن، که چرا گفتم. بیندیش و بگو تا پشیمان نشوی.

برای هر سخنی ابتدا باید اندیشید

\* اول اندیشه و آنگهی گفتار.

ارزیابی خود قبل از انجام امور مهم

\* اول مردیت بیازمای و آنگه زن کن.

سختی کشیدن بهتر از منت کشیدن

\* بار محنت خود به که بار منت خلق.

بخت و اقبال باید یار باشد

\* بازوی بخت به که بازوی سخت.

گرسنگی مانعی برای پرهیزگاری

\* با گرسنگی قوت پرهیز نماند.

هر چه کنی به خود کنی

\* بجز کشته خویشتن ندروی.

برادر آن است که غم برادر داشته باشد

\* برادر که در بند خویش است.

فرزند بد از نژاد بد است

بر پاک ناید ز تخم پلید.

لطف و محبت به ضعفا

\* بر رعیت ضعیف رحم کن تا از دشمن قوی زحمت نبینی.

ترحم به دشمن مکن

\* بر عجز دشمن رحمت مکن که اگر قادر شود بر تو نبخشاید.

اهمیت عقل و خرد

\* بزرگی به عقل است نه به سال.

به درهای بلا نباید نزدیک شد

\* بلا اگر چه مقدور، از ابواب دخول آن احتراز واجب.

خدمتگزار واقعی را بنواز

\* بندة حلقه به گوش را ننوازی برود.

با قوی‌تر از خود نباید درگیر شد

\* به چابک‌تر از خود مینداز تیر.

تجربه و مهارت مهم است

\* به کارهای گران مرد کاردیده فرست.

ارزش جسم به جان است

\* بی‌مرغ قیمت ندارد قفس.

آدم بی‌هنر تحمل دیدن هنرمند را ندارد

بی‌هنران هنرمند را نتوانند که ببینند، همچنانکه سگان بازاری سگ صید را مشغله بر ارند و پیش آمدن نیارند.

سلاطین به همنشینی دانشمندان نیازمندند

\* پادشاهان به صحبت خردمندان از آن محتاج‌ترند که خردمندان به قربت پادشاهان.

عاقل کار جاهلانه نمی‌کند

\* پنجه با شیر زدن و مشت با شمشیر، کار خردمندان نیست.

زخم ظلم از زخم تیر بدتر است

\* پیکان از جراحت بدر آید و آزار در دل بماند.

نوشدار و بعد از مرگ سهراب

\* تا تریاق از عراق آورده شود مارگزیده مرده بود.

شجاع باش

\* تا جان در خطر ننهی بر دشمن ظفر نیابی.

بذل و بخشش

\* تا دانه پریشانی نکنی خرمن بر نگیری.

با تلاش مقصد حاصل است

\* تا رنج نبری گنج بر نداری.

عاقلانه عمل کردن

\* تا کار به زر بر می‌آید جان در خطر افکندن نشاید.

هر چه از دوست می‌رسد نیکوست

\* تلخی، شکر باشد از دست دوست.

دریش صالح از توانگر بدکار به مراتب بهتر است

\* توانگر فاسق کلوخ زر اندود است و درویش صالح شاهد خاک آلود، این دلق موسی است مرقع و آن ریش فرعون مرصع.

هنر و عقل باید داشت

\* توانگری به هنر است نه به مال و بزرگی به عقل است نه به سال.

رهایی به واسطة عمل نیک است

\* تو را خواهند پرسید که عملت چیست، نگویند پدرت کیست؟

انتظار به جا

\* توقع خدمت از کسی دار که توقع نعمت از تو دارد.

جوانمرد بخشنده بهتر از پارسای روزه‌دار

\* جوانمرد که بخورد و بدهد به از عابد که روزه دارد و بنهد.

پذیرای شکنجة معلم باش

\* جور استاد به ز مهر پدر.

ماهیت تغییر ناپذیر است

\* گوهر اگر در خلاب افتد همچنان نفیس است و غبار اگر به فلک رود همان خسیس.

ارزش به زور و بازو نیست

جوی زر بهتر از پنجاه من زور.

انسان دنیا دیده زیاد دروغ می‌گوید

\* جهان دیده بسیار گوید دروغ.

باید اصولی کار کرد

\* جیحون نشاید به یک خشت بست.

هر کس جایگاهی دارد

\* چراغ پیش آفتاب پرتوی نیارد و منارة بلند بر دامن کوه الوند پست نماید.

با یاد خدا باش، روزی خواهد رسید

\* چندان که تعلق خاطر آدميزاد به روزيست اگر به روزی ده بودی بمقام از ملائکه درگذشتی.

کسی که قدرت ندارد نباید جنگ طلب باشد

\* چو سر پنجه‌ات نیست شیری مکن.

برتری عشق

\* چو عشق آمد از عقل دیگر مگوی.

توانایی خود را بسنج، سپس اقدام کن

\* چون نداری طاقت نیش، مکن انگشت در سوراخ کژدم.

وقتی راهنمای تو پیامبر باشد، ترس نداشته باش

\* چه باک از موج بحر آن را که باد نوح کشتیبان؟

حریص همیشه گرسنه است

\* حریص با جهانی گرسنه است و قانع به نانی سیر.

از همسایه بد به خدا پناه ببر

\* حق، جل و علا، می‌بیند و می‌پوشد و همسایه نمی‌بیند و می‌خروشد.

دانشمند با جاهلان نباید بستیزد

\* حکیمی که با جهال در افتد توقع عزت ندارد.

افتاده باش

\* خاک شو، پیش از آنکه خاک شوی.

خبر بد را تو مرسان

\* خبری که دانی دل بیازارد، تو خاموش تا دیگری بیازارد.

خودخواه به خدا توجه ندارد

\* خدا بینی از خویشتن بین مخواه.

شخصیت به لباس نیست

\* خر را جل اطلس بپوشد خر است.

باید اهل کار بود نه تسلط بر دیگران

\* خر باربر به که شیر مردم در.

تعادل در امور

\* خشم بیش از حد گرفتن وحشت آرد و لطف بی‌وقف هیبت ببرد.

ایراد گرفتن بر بزرگان شایسته نیست

\* خطا بر بزرگان گرفتن خطاست.

نادان به وسیلة نادان، دانا می‌شود

\* خفته را خفته کی کند بیدار؟

نان خود شیرین‌تر است

\* خوان بزرگان اگر چه لذیذ است، خردة انبان خویش بلذت‌تر.

مواظب چشم خود باش

\* خواهی که به کس دل ندهی دیده ببند.

توقع از کس مدار

\* در پسی مردن به که حاجت پیش کسی بردن.

عمل نیک داشته باش

\* در عمل کوش و هر چه خواهی پوش.

هر سخنی را نباید گفت

\* دروغی مصلح‌آمیز به که راستی فتنه‌انگیز.

بینوا را طعام باید دادن

\* درویش را توشه از بوسه به.

باید مراقب دشمن بود

\* دشمن چون از همه حیلتی فرو ماند، سلسلة دوستی بجنباند؛ پس آنگه به دوستی کارهایی کند که هیچ دشمن نتواند.

دشمن را نباید دست کم گرفت

\* دشمن نتوان حقیر و بیچاره شمرد.

توانا بودن بیگناه

\* دلاور بود در سخن، بیگناه.

عاشق نشدن بر کسی که به تو علاقه ندارد

\* دل در کسی مبند که دلبستة تو نیست.

به چیزی که همیشگی نیست، تکیه کردن صلاح نیست

\* دم بی‌قدم تکیه گاهی است سست.

به مقدرات الهی معتقد بودن

\* دو چیز محال عقل است: خوردن بیش از رزق مقسوم و مردن پیش از وقت معلوم.

دوست را در تنگی و سختی شناختن

\* دوستان به زندان بکار آیند که بر سفره همة دشمنان دوست نمایند.

نیازردن دوستان قدیمی

\* دوستی را که به عمری فرا چنگ آرند، نشاید که به یک دم بیازارند.

استفاده نکردن از اندوخته‌ها و آموخته‌ها

\* دو کس رنج بیهوده بردند و سعی بی‌فایده کردند: یکی آنکه اندوخت و نخورد و دیگر آنکه آموخت و نکرد.

از داشته‌ها و دانسته‌ها استفاده نکردن

دو کس مردند و حسرت بردند: یکی آن که داشت و نخورد و دیگر آن که دانست و نکرد.

رفتار مسالمت آمیز آدمیان

\* ده آدمی بر سر سفره‌ای بخورند و دو سگ بر مرداری با هم بسر نبرند.

به هر وسیلة ممکن بد زبان را باید مهار کرد

دهن سگ به لقمه دوخته به.

آسایش کنونی را باید قدر دانست

\* راحت عاجل به تشويش محنت آجل منغص کردن خلاف رای خردمندان است.

راز در سینة خود نگاهداشتن

\* رازی که نهان خواهی با کس در میان منه و گرچه دوست مخلص باشد.

ترحم بر بدان نباید کرد

\* رحم آوردن بر بدان ستم است بر نیکان.

حوصله داشتن در کارها

\* رفتن و نشستن به، که دویدن و گسستن.

پرخوری مضر است

\* رنج آورد طعام که بیش از قدر بود.

سکوت کردن

\* زبان بسته بهتر که گویا به شر.

بخیل دست بده ندارد

\* زر از معدن به کان کندن بدر آید و ز دست بخیل به جان کندن.

قدرت به نام نیست

\* زر و به رمد شیر نادیده جنگ.

زن جوان، شایستة مرد جوان است

\* زن جوان را اگر تیری در پهلو نشیند به که پیری.

وابسته نبودن به مال و ثروت

\* سبکبار مردم سبکتر روند.

ستمگر را بکوب

\* ستم بر ستم پیشه عدل است و داد.

آزار دهنده را نباید آزاد گذاشت

\* ستور لگد زن گرانبار به.

سنجیده حرف زدن

\* سخن در میان دشمنان چنان گوی که گر دوست گردند شرم زده نشوی.

با سیاست دشمن را نابود کن

\* سر مار به دست دشمن بکوب؛ اگر این غالب آمد، مار کشتی و اگر آن، از دشمن رستی.

ستمگر از سگ بدتر است

\* سگ از مردم، مردم آزار به.

حق‌شناس و شکرگزار باید بود

\* سگ حق شناس به از آدمی ناسپاس.

شیوة پایداری مال و علم و کشور

\* سه چیز پایدار نماند: مال بی‌تجارت و علم بی‌بحث و ملک بی‌سیاست.

تا بخیل نمیرد، مالش به کسی نمی‌رسد

\* سیم بخیل از خاک وقتی بر آید که وی در خاک رود.

شکیبایی میوة شیرین دارد

\* صبر تلخ است ولیکن بر شیرین دارد.

دانا از نادان و نادان از دانا، نفرت و وحشت دارند

\* صد چندان که دانا را از نادان نفرت است، نادان را از دانا وحشت است.

آن چه قسمت است، خواهد رسید

\* صیاد بی‌روزی ماهی در دجله نگیرد و ماهی بی‌اجل در خشک نمیرد.

سعادت در خوردن و بخشیدن است و شقاوت در مردن و گذاشتن است

\* عاقلی را پرسیدند: نیک بخت کیست و بدبختی چیست؟ گفت: نیک بخت آن که خورد و کشت، و بدبخت آنکه مرد و هشت.

دانشمند به علمش باید عمل کند

\* عالم بی‌عمل به چه ماند؟ به زنبور بی‌عسل.

عالم و زاهد باید عمل و علم داشته باشند

\* عالم بی‌عمل درخت بی‌بر است و زاهد بی‌علم خانة بی‌در.

نابینای چراغ به دست

\* عالم ناپرهیزگار کور مشعل‌دار است.

دشمن را حقیر نشماریم

\* عدو را کوچک نباید شمرد.

دانش برای رونق دین است

\* علم از بهر دین پروردن است نه از بهر دنیا خوردن.

مواظب اطرافیان باید بود

\* فریب دشمن مخور و غرور مداح مخر که این دام زرق نهاده و آن دامن طمع گشاده.

بدان ازبدی دست بر ندارند

\* قحبة پیر از نابکاری چه کند که توبه نکند و شحنة معزول را مردم آزاری؟

ارزش سلامتی را بیمار و دردمند می‌داند

\* قدر عافیت کسی داند که به مصیبتی گرفتار آید.

ارزش به ماهیت و شخصیت است

\* قیمت شکر نه از نی است که آن خاصیت وی است.

شکیبا باید بود

\* کارها به صبر بر آید و مستعجل بسر در آید.

شخصیت به خردمندی است

\* کوتاه خردمند به که نادان بلند.

تلاش بی‌نتیجه نباید کرد

\* کوشش بی‌فایده است و سمه بر ابروی کور.

مسکین خوش رفتار بهتر از پادشاه بد عاقبت است

\* گدای نیک انجام به از پادشاه بد فرجام.

قدر نان را گرسنه می‌داند

\* گرسنه را نان تهی کوفته است.

خوشی‌ها با ناخوشی‌ها همراه است (نوش و نیش با هم است)

\* گنج و مار و گل و خار و غم و شادی به همند.

خردمندان در همه جا اکرامی و عزیزند

\* گوهر اگر در خلاب افتد همچنان نفیس است.

محبت و لطف موجب فرمانبرداری است

\* لطف کن، که بیگانه شود حلقه به گوش.

ادب را باید از بی‌ادبان آموخت

\* لقمان را گفتند: ادب از که آموختی؟ گفت: از بی‌ادبان؛ هر چه از ایشان در نظرم ناپسند آمد از فعل آن پرهیز کردم.

ثروت برای راحتی است

\* مال از بهر آسایش عمر است، نه عمر از بهر گرد کردن مال.

ثروت بی‌جهت به دست نمی‌آید

\* تا نقدی ندهی بضاعتی نستانی.

جای خردمندان را بی‌خردان نمی‌گیرند

\* محال است که هنرمندان بمیرند و بی‌هنران جای ایشان بگیرند.

حاکمان باید صالح باشند

\* محتسب گر می‌خورد معذور دارد مست را.

هدف از نزول قرآن، عمل به آن است

\* مراد از نزول قرآن تحصیل سیرت خوبست نه ترتیل سورت مکتوب.

برای هر کاری لیاقت و شایستگی لازم است

\* مردیت بیازمای و آنگه زن کن.

قبل از سخن گفتن، باید اندیشید

\* مزن بی‌تأمل به گفتار دم.

تمجید کردن از خود، بی‌فایده است

\* مشک آن است که خود ببوید نه آن که عطار بگوید.

خردمندان و پرهیزگاران زیبایی و کمال مملکت و دین‌اند

\* ملک از خردمندان جمال گیرد و دین از پرهیزگاران کمال یابد.

سکوت کردن نادان

\* نادان را به از خامشی نیست.

تربیت در ناکس بی‌اثر باشد

\* ناکس به تربیت نشود ای حکیم کس.

تربیت ناپذیری

\* نرود میخ آهنین در سنگ.

نیک کردار باش

نروید ز تخم بدی بار نیک.

تعادل در رفتار و کردار

\* نه چندان درشتی کن که از تو سیر گردند و نه چندان نرمی که بر تو دلیر شوند.

ارزش به قامت نیست

\* نه هر چه به قامت مهتر به قیمت بهتر.

برتری سیرت بر صورت

\* نه هر که به صورت نکوست سیرت زیبا در اوست، کار اندرون دارد نه پوست.

بدی ثمرة نیک ندارد

\* نباید ز تخم بدی بار نیک.

نیک بختی در بخشندگی است

\* نیک بخت آنکه خورد و کشت و بدبخت آنکه مرد و هشت.

آنچه را دل بخواهد، نکوست

\* هر چه به دل فرود آید در دیده نکو نماید.

دوام به قدر پختگی در کارهاست

\* هر چه زود بر آید، دیر نپاید.

دنیا که زود می‌گذرد شایستة علاقه‌مندی نیست

\* هر چه نپاید دلبستگی را نشاید.

با بدان منشین

\* هر که با بدان نشیند، نیکی نبیند.

همنشین بد تأثیر گذار است

\* هر که با بدان نشیند اگر طبیعت ایشان در او اثر نکند به طریقت ایشان متهم گردد.

با بزرگان درشتی کردن، هلاک شدن است

\* هر که با بزرگان ستیزد خون خود بریزد.

با داناتر از خود نباید مجادله کرد

\* هر که با داناتر از خود بحث کند تا بدانند که داناست، بدانند که نادان است.

با دشمن صلح کردن، آزردن دوستان است

\* هر که با دشمنان صلح می‌کند سر آزار دوستان دارد.

از میان برداشتن بدان، هم به نفع مردم است هم به نفع خویش

\* هر که بدی را بکشد، خلق را از بلای او برهاند و او را از عذاب خدای.

نسبت به زیردستان کریم باش

\* هر که بر زیر دستان نبخشاید به جور زبردستان گرفتار آید.

نیک کرداری به عذاب آخرت دچار نشدن است

\* هر که به تأدیب دنیا راه صواب نگیرد به تعذیب عقبی گرفتار آید.

خائن ترسوست

\* هر که خیانت ورزد دستش از حساب بلرزد.

آنکه نیکی کند، رنج نکشد

\* هر که در حال توانایی نکویی نکند در وقت ناتوانی سختی بیند.

بخشنده باید بود، تا نام نیک به جا ماند

\* هر که در زندگی نانش نخورند، چون بمیرد نامش نبرند.

شجاع ترسو نیست

\* هر که دست از جان بشوید هر چه در دل دارد بگوید.

دشمن، دشمن است، کوچک و بزرگ ندارد

\* هر که دشمن کوچک را حقیر می‌دارد، بدان ماند که آتش اندک را مهمل می‌گذارد.

راحتی رساندن، آسودگی است

\* هر که را رنجی به دل رسانیدی، اگر در عقب آن صد راحت برسانی، از پاداش آن یک رنجش ایمن مباش که پیکان از جراحت بدر آید و آزار در دل بماند.

اهمیت ثروت

\* هر که را زر در ترازوست زور در بازوست.

شیکبا باید بود

\* هر که را صبر نیست حکمت نیست.

به علم باید عمل کرد

\* هر که علم خواند و عمل نکرد بدان ماند که گاو راند و تخم نیفشاند.

رازق خداست

\* هر آن کس که دندان دهد نان دهد.

تصور انسان به کمال عقل خود و زیبایی فرزند خود

\* همه کس را عقل به کمال نماید و فرزند به جمال.

هنرمند منزلت دارد

\* هنرمند هر جا که رود قدر بیند و در صدر نشیند.

تربیت انسان‌های نامستعد، بی‌فایده است

\* هیچ کس نزد بر درخت بی‌بر سنگ.

اهمیت انتقاد و ایراد در تربیت

\* متکلم را تا کسی عیب نگیرد سخنش صلاح نپذیرد.

منابع

1. کلیات سعدی به کوشش محمد علی فروغی.
2. مواعظ و حکم سعدی تألیف دکتر ابراهیم شکورزاده.